

# C'est nouveau ! Céline Beauté s'arrête pour laisser place à L'instant pour soi



point de l'Europe dans le quartier Fin d'Oise a accueilli sa nouvelle propriétaire, Aurélie Chaperon. Après avoir exercé pendant dix années le métier d'esthéticienne, cette jeune femme a décidé de se mettre à son compte. De nombreux soins sont proposés, idéal pour vous détendre et partir sereinement en vacances. Aurélie Chaperon est également présente pour vous conseiller et répondre à vos demandes. La municipalité lui souhaite la bienvenue dans notre ville. ▶

► **Renseignements :**  
**L'Instant pour soi**  
56 ter, rue Maréchal-Foch  
78570 Andrésy  
Tél. 01 39 74 72 30

Depuis le 15 avril, une nouvelle andré-sienne vient de reprendre l'activité de l'institut de beauté Céline Beauté. Cet institut situé à proximité du rond-

# Boutique service Une formule spéciale vacances



À l'approche des premiers grands départs estivaux, la société andré-sienne Boutique Services propose une formule « forfait présence vacances ».

Pendant votre absence, cette dernière s'occupe de tout : ramassage de courrier, arrosage des plantes, ouverture des volets, entretien du jardin, ménage, etc. Déductible des impôts, ces services vous sont facturé « à la carte ».

Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à contacter Boutique Services au 06 09 37 38 28. ▶

► **Renseignements :**  
**Nouveaux horaires d'ouverture :**  
**Lundi - mardi - mercredi de 15h30 à 19h30 / Vendredi de 9h30 à 13h00 et de 15h30 à 19h30 / Samedi de 9h30 à 13h00.**

# Petit Transport : transports de personnes et multiservices

Cette entreprise vous propose de vous transporter, de vous accompagner pour vos diverses démarches et rendez-vous (cours, docteur, hôpital, banque...).

En votre absence, *Petit Transport* et son multiservices s'occupe de la collecte et la livraison de votre linge repassé, de la promenade de vos animaux de compagnie, du ramassage de votre courrier, ainsi que de l'entretien de vos plantes. ▶

► **Renseignements :**  
**Madame Petit**  
Tél. 06 86 26 79 82

# L'Autre Beauté ouvrira dès cet été

Certains l'auront très certainement remarqué en empruntant le boulevard Noël-Marc, d'autres pas encore... D'ici cet été, un nouvel endroit dédié au bien-être ouvrira ses portes à Andrésy. *L'Autre Beauté* proposera des soins pour tous à partir du mardi 2 août. Nous reviendrons sur cette ouverture dans un prochain numéro d'andré-sy mag. ▶

► **Renseignements :**  
**L'Autre Beauté Institut - Hammam**  
18, boulevard Noël-Marc  
Tél. 01 39 10 08 92  
**Horaires d'ouverture :**  
du mardi au samedi de 10h à 19h sans interruption

# Chuchotements...

David Cage devient le nouveau propriétaire du Café des Sports, ce dernier remplace notre célèbre « Brahim ».

# Coup de cœur Samuel, l'apprenti pêcheur

Pas plus haut que trois pommes, Samuel Bachelez-Bélanger a réussi un bel exploit sous l'œil envieux des pêcheurs vétérans ! Une truite de plus d'un kilo et demi et quarante-deux centimètres...



Première sortie entre père et fils à la pêche, et voilà que Samuel Bachelez-Bélanger, âgé seulement de trois ans et demi, a comme on le dit dans le jargon, pêché une belle prise !

Le 9 avril, sur les quais de Seine, non loin du célèbre restaurant la Goëlette, ce petit bout de bonhomme a réalisé un rêve de gosse : au bout de sa ligne, une truite sauvage de 42 centimètres et pas moins d'un kilo et demi. « Nous étions installés depuis quelque temps, on discutait tranquillement. Et tout d'un coup, Samuel a remarqué que sa ligne bougeait. Je l'ai donc aidé et nous avons eu la bonne surprise ! » explique fièrement Sylvain, son papa. La truite appâtée simplement avec du maïs en grain sur hameçon a bien entendu, été

relâchée vivante.

Pour Sylvain Bélanger, « cette prise ne fut possible que grâce à la mise en service de la passe à poissons inaugurée le week-end précédent et aux efforts d'assainissement de la Seine consentis ces dernières années ».

Notons également pour la petite histoire que l'arrière grand-père de Samuel était trappeur au Canada... « La pêche dans notre famille, se transmet de père en fils. Je vis en France depuis seulement dix ans, j'ai donc passé toute mon enfance au Canada. Quand j'étais petit, mon père m'emmenait très souvent pêcher. Aujourd'hui, c'est mon tour avec Samuel, et j'espère bien qu'un jour, nous pêcherons là-bas... » ▶

SAB  
ISO

RAVALEMENT TRADITIONNEL - ISOLATION THERMIQUE  
TRAITEMENT DE LA PIERRE - RAVALEMENT À LA CHAUX - MAÇONNERIE  
ÉTANCHÉITÉ DE FAÇADE - PEINTURE - REVÊTEMENTS MURAUX



AVANT

APRÈS



Agence Conflans Tél. : 01 34 90 02 81  
59, avenue Carnot 78700 CONFLANS-SAINTE-HONORINE

Agence Franconville Tél. : 01 34 37 46 42  
9, rue du Capitaine Dreyfus 95130 FRANCONVILLE

# Musique

## Les enfants des écoles sur scène avec Alain Schneider

Le 7 juin dernier, l'ambiance était plus que virevoltante à l'Espace Julien-Green ! En partenariat avec l'Education nationale, les écoles et la ville, enfants et parents ont passé un agréable moment musical avec l'artiste Alain Schneider. andrésy mag est allé à sa rencontre...



**andrésy mag** : On vous définit comme un véritable alchimiste des mots et des sons, comment la musique vous est-elle venue ?

**Alain Schneider** : Tout a commencé en 2000, lorsqu'une maison d'édition m'a demandé d'écrire des chansons pour les enfants. À l'époque je travaillais comme compositeur - arrangeur. Je fus quelque peu hésitant, et je me suis lancé ! J'ai donc écrit à quoi tu rêves, un mélange de mon enfance et de celle de mes quatre filles. Par la

suite, j'ai continué l'aventure et sorti quatre albums.

**a.m** : Chanteur engagé, vous écrivez des textes aussi intéressants pour les enfants que les parents. Téléràma, vous surnomme même le « Souchon des enfants ». Qu'en pensez-vous ?

**A.S** : C'est sûr que c'est valorisant d'être comparé à des chanteurs tel qu'Alain Souchon, Henri Dès ou Thomas Fersen. Mais, ce n'est pas ce que je recherche. J'aime écrire et composer des chansons pour les enfants, monter sur scène et partager avec eux mon expérience...

**a.m** : ... notamment au travers d'ateliers d'écriture comme cela a été le cas avec plusieurs classes d'écoles de notre ville, n'est-ce pas ?

**A.S** : Exactement. Chaque année, j'anime des ateliers d'écriture dans les classes. Les professeurs d'Andrésy

## Calendrier scolaire

Afin de préparer et d'organiser la prochaine année scolaire, voici un récapitulatif des dates importantes...

**Rentrée scolaire des élèves** : lundi 5 septembre 2011

**Vacances de la Toussaint** : du samedi 22 octobre au mercredi 2 novembre 2011 inclus

**Vacances de Noël** : du samedi 17 décembre 2011 au lundi 2 janvier 2012 inclus

**Vacances d'hiver** : du samedi 18 février au dimanche 4 mars 2012

**Vacances de printemps** : du samedi 14 avril au dimanche 29 avril 2012

**Vacances d'été** : à partir du jeudi 5 juillet 2012. ▶

m'ont contacté afin de monter avec eux ce projet : je suis venu animer plusieurs séances d'atelier d'écriture de mars à mai pendant lesquelles les enfants devaient créer une chanson. Ce soir, c'est un moment important, l'aboutissement de plusieurs semaines de travail, puisqu'ils vont monter sur scène pour interpréter leur chanson devant le public !

**a.m** : Quels sont vos projets à venir ?

**A.S** : je suis actuellement en train de travailler sur un nouvel album, le cinquième. J'ai également quelques dates de concert... Bref, de quoi ne pas m'ennuyer ! ▶

## Ils ont dit...



**Faustine, 4 ans**

« Alain Schneider est venu dans notre classe, il nous a expliqué comment écrire les paroles d'une chanson. On a parlé des arbres qui deviennent tout nus à cause du vent... »



**Amandine, 5 ans**

« Je suis contente de monter sur scène ce soir car ma famille va venir me voir. J'ai beaucoup de CD de musique à la maison, et je chante souvent avec ma sœur. »



**Paco, 5 ans et demi**

« On a écrit une chanson sur les petits flocons de neige et une autre sur « j'ai mal à la tête ». Il fallait inventer des mots, c'était rigolo ! J'en garderai un excellent souvenir. »

# Association Viaromana

## Les collégiens à l'heure romaine

Déjà grandement appréciée l'année dernière, l'intervention de l'association Viaromana a remporté à nouveau un vif succès. Pendant deux heures, la classe de 6<sup>e</sup>7 a partagé le quotidien des soldats de la légion romaine...



Quoi de mieux que de lier l'utile à l'agréable ? Ce fut un peu le mot d'ordre de cette après-midi pour Sébastien Lemoine, président de l'association Viaromana venu présenter de façon ludique la vie des fameux légionnaires de la Pax Romana, le 14 juin dernier. Vêtu de façon traditionnelle, ce dernier a présenté aux élèves la vie des soldats au temps de l'empire romain. Équipements militaires avec cotte de mailles, gladius (glaive), caligae (chaussures), présentation de la vie quotidienne au sein des célèbres légions et cohortes romaines, le sujet

était vaste... « Lors de mes interventions dans les classes, je mets un point d'honneur à faire un lien entre l'archéologie et la reconstitution historique. Aujourd'hui, nous avons réussi à connaître leur vie grâce aux stèles, aux pierres tombales ou à tout autre élément archéologique. J'explique et j'essaie de faire prendre conscience aux enfants que l'empire romain est une partie incontournable de l'histoire. Il a été introduit par le glaive et le sang, et a perduré pendant longtemps » note le président.

Rétroprojecteur à l'appui, les élèves de la classe de 6<sup>e</sup>7 ont vécu 2 000 ans en arrière, moment qui restera gravé dans les mémoires... Ces cours vivants et interactifs sont un complément très utile pour les découvertes de l'histoire comme le souligne le professeur Emmanuelle Renaldi : « le programme de sixième traite de l'Antiquité et notamment de cette période qui reste souvent abstraite dans l'esprit des élèves. La présenter de manière ludique est réellement intéressant ». ▶

## Les jeunes ont la parole



**Nathan, 11 ans**

« Pendant cette présentation, j'ai appris que les soldats romains étaient plus propres que ce que je ne pensais ! C'est une époque qui m'a toujours fait rêver... Sur bien des points, l'armée romaine se rapproche de notre quotidien et notre façon de vivre, sans les mêmes technologies bien sûr ! Et puis, nous avons pu essayer également les différentes armures. Je ne pensais pas que la cotte de maille pesait aussi lourd ! Je garderai un très bon souvenir de cette intervention... »

# Opération Pass'sports

## Encore des places en août !

Les vacances sont souvent l'occasion de pratiquer des loisirs... Alors, pour mettre en pratique cette idée reçue, le service Andrésy Jeunesse a plus d'un tour dans sa poche ! Les jeunes Andrésiens âgés de 7 à 14 ans peuvent mettre à profit leur temps libre pour pratiquer des activités sportives et ludiques ! Chaque semaine, depuis le début de l'été et jusqu'au 2 septembre, Andrésy Jeunesse propose trois activi-

tés de sports et de plein air. « À chaque jour correspond une activité. Le lundi, c'est sport au complexe des Cardinettes, le mercredi, place aux activités piscine et de plein air, enfin, le vendredi est proposé une sortie » explique le responsable du service jeunesse, Erwan Guillotin. Sans oublier également, les nombreuses activités de loisirs proposées au Centre Louise-Weiss parallèlement à ces rendez-vous hebdoma-

dares. Pour les derniers retardataires, quelques places restent encore à pourvoir pour le mois d'août. ▶

► **Renseignements :**  
Point Information Jeunesse  
57, avenue des Robaresses  
Tél. 01 39 74 78 32  
Mail : pij@andresy.com

# Vendredi 16 septembre

## C'est parti pour une saison éclectique !

Le 16 septembre prochain, nous vous attendons nombreux à l'occasion de l'ouverture de la saison culturelle 2011/2012...

Pour patienter d'ici là, voici quelques bribes de ce qui vous attend tout au long de cette nouvelle année.

### THÉÂTRE DE BOULEVARD

#### 1 À deux lits du délit avec Arthur Jugnot et Garnier & Sentou

Qu'une femme et son amant se donnent rendez-vous dans un hôtel perdu aux abords de Paris... n'a rien d'extraordinaire. Qu'un homme et sa maîtresse se retrouvent dans ce même hôtel désuet... relève de la coïncidence... Mais lorsque la discrétion de nos quatre infidèles... leur tranquillité, leur confort et plus encore... viennent à dépendre entièrement du bon vouloir du maître des lieux, ça devient franchement loufoque ! ! Car pour le plus grand bonheur de son portefeuille, notre hôte, plus margoulin que gérant suppléant, découvre que nos deux couples illégitimes ont chacun un terrible secret à cacher. ▶

**Vendredi 11 mai 2012 à 21h**  
Espace Julien-Green



bouteilles planqués sous les comptoirs.  
**Vendredi 9 mars 2012 à 21h**  
Espace Julien-Green

### CONCERT

#### 2 Les Yeux Noirs

Considérés comme l'une des meilleures formations du moment, *Les Yeux Noirs* sont, depuis quelques années déjà, les artisans de la diffusion des musiques tziganes en France. Musique de fête et de nostalgie, musique nomade racontant l'errance mais aussi la formidable volonté de vivre des peuples persécutés, celle des *Yeux Noirs* flamboie d'une énergie extraordinaire, distillant des moments d'émotion intense, une joie indicible, un tourbillon de sentiments et une véritable magie. Sur scène, sans artifice ni palabres inutiles, *Les Yeux Noirs* se livrent corps et âme à ces mélodies venues du fond des âges. Gémissement ou frénésie, ils sont faits pour le spectacle vivant, vu leur énergie vigoureuse, leur jeu soigné et leurs libres improvisations. Quatrième opus du groupe, *Balamouk* est l'album de la maturité, de la plénitude et de l'ouverture sur les mouvances d'aujourd'hui.  
**Vendredi 21 octobre 2011 à 21h**  
Espace Julien-Green

### HUMOUR

#### 3 Anne Roumanoff

On ne nous dit pas tout, c'est sûr. Certain même. Heureusement, on peut compter sur notre star du rire – à ne pas confondre avec un tsar du pire, même si certains patronymes se pastichent sans le vouloir – pour déterrer les cadavres de

## Les humoristes Garnier & Sentou en ouverture de saison !

Garnier, c'est le grand aux idées haut perchées. Sentou, c'est le small avec une plasticité à la Jim Carrey... Ensemble, ils vont nous livrer un spectacle riche de tout : une écriture fine allée à un visuel puissant ; ça chante, ça danse, ça court, ça tombe et c'est bien fait ! Un spectacle au succès grandissant tombé à pic à l'image de la nouvelle saison culturelle présentée en prémices lors de cette soirée qui s'annonce d'ores et déjà exceptionnelle ! ▶

▶ **Renseignements :**  
**Vendredi 16 septembre à 20h30**  
Espace Julien-Green  
Entrée libre  
Réservation obligatoire  
au 01 39 27 11 00

### 4 SPECTACLES JEUNE PUBLIC

Théâtre de marionnettes, cirque, concert, il y en aura pour tous les goûts et tous les âges ! Venez découvrir l'intégralité de ces spectacles jeune public...

### DE L'OPÉRETTE À LA COMÉDIE MUSICALE

#### 5 Les demoiselles de Broadway

Une intrigue empruntant le répertoire de l'opérette *La Belle Hélène* et des comédies musicales *My fair lady*, *Oliver twist*, *Cabaret* et retraçant, par là même, l'histoire de la comédie musicale.

**Samedi 30 juin 2012 à 21h**  
Espace Julien-Green



## Sélection de romans Profitez de votre temps libre !

Pour passer un été « à la page », la bibliothèque Saint-Exupéry vous a concocté une sélection de livres à emporter dans vos valises...

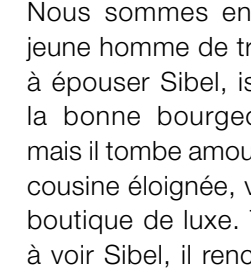
### LA COULEUR DES SENTIMENTS par Kathryn Stockett



Aibileen et Minny sont des « bonnes à tout faire », nurses, cuisinières dans des familles de blancs qui les remarquent à peine. Deux femmes pleines d'énergie et que leur amitié aide à affronter les difficultés du quotidien.

Pourtant, quand Skeeter Phelan revient de la fac, tout change. Skeeter a vingt deux ans, peu de goût pour devenir une femme au foyer désœuvrée. Chargée de s'occuper de la rubrique ménagère du journal local, elle demande à Aibileen de l'aider. Peu à peu, malgré les différences d'âge et de situation, elles apprennent à se connaître. Pendant ce temps pour les noirs des Etats-Unis, l'histoire s'accélère : une certaine Rosa Parks a refusé de céder sa place à un Blanc dans le bus ; un certain Martin Luther King se rend de ville en ville pour défendre la cause des droits civiques. Skeeter décide alors d'aller recueillir les témoignages des bonnes de Jackson. Ce projet généreux et fou va les mettre en danger et changer à jamais le cours de leur vie.

### LE MUSÉE DE L'INNOCENCE par Orhan Pamuk



Nous sommes en 1975. Kemal, un jeune homme de trente ans s'apprête à épouser Sibel, issue comme lui de la bonne bourgeoisie stanbouliote, mais il tombe amoureux de Füsün, une cousine éloignée, vendeuse dans une boutique de luxe. Tout en continuant à voir Sibel, il rencontre quotidiennement Füsün. Mais après les fiançailles célébrées en grande pompe entre Sibel et Kemal, Füsün disparaît. Après sa



rupture avec Sibel, il retrouvera Füsün mariée à son ami d'enfance Feridun, un passionné de cinéma. Pour aider le jeune couple, Kemal fonde une société de production. Sous ce prétexte, il est invité régulièrement chez eux, emportant à chaque fois un objet touché par Füsün pour le placer dans un musée, consacré à cet amour impossible.

Un grand roman nostalgique sur le désir et l'absence.



### LE DERNIER HOMME BON par A.J. Kazinski



Un tueur choisit à travers le monde de tuer médecins, militants des droits de l'homme, avocats... bref, des personnes au service du bien. À chacun il

laisse dans le dos une marque représentant une suite de nombres indéfinissables. Niels Bentzon, négociateur au sein de la police de Copenhague, est persuadé que c'est au Danemark qu'aura lieu le prochain drame. Pour trouver le nom de la future victime et les motivations de l'assassin, il se fait aider par l'astrophysicienne Hannah Lund, et tente de décrypter les brûlures laissées sur les victimes. Car il en est persuadé, la clé de l'énigme réside dans ces chiffres. Action et suspense jusqu'au dénouement qui surprendra plus d'un lecteur. ▶

## Bibliothèque Saint-Exupéry Horaires d'été

La bibliothèque Saint-Exupéry adopte pour la période estivale des plages horaires différentes de l'accoutumée. Depuis le 4 juillet et ce, jusqu'au 3 septembre, la bibliothèque Saint-Exupéry ouvrira donc ses portes : les mardi et vendredi de 15 h à 18 h – le mercredi de 9h30 à 12h30 et de 15h

à 18h – le samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h. Elle sera fermée chaque jeudi ainsi que du 1er au 15 août. ▶

▶ **Renseignements**  
Bibliothèque Saint-Exupéry  
au 01 34 01 11 60.



A COMPTER DU 4 JUILLET 2011,  
NOUS PASSONS AUX **HORAIRES D'ÉTÉ.**

Les fiches horaires sont disponibles dans les lieux de distribution habituels (Mairie, Accueil de la gare routière de Poissy).

AVEC LA FONCTION HORAIRES, JE VISUALISE EN 2 CLICS LES HORAIRES QUI M'INTÉRESSENT !



**SIMPLIFIEZ-VOUS LE TRANSPORT**  
vous trouverez également les horaires  
sur [www.idf.veolia-transport.fr](http://www.idf.veolia-transport.fr)



L'information en direct : 01 39 79 97 97

Veolia Transport CSO - 18, rue de la Senette - 78955 Carrières-sous-Poissy

## Zoom

### Les Pousse Cailloux partagent leur passion

Le 18 mai dernier, une vingtaine d'enfants de l'accueil de loisirs Saint-Exupéry a goûté à la joie de la marche avec l'association andrésienne, les Pousse Cailloux.



sible de s'évader à pied, par des sentiers sans croiser ni longer de routes à grande circulation ».

Après avoir offert à chaque enfant, une boussole et un sac à dos, les Pousse Cailloux sont repartis fiers d'avoir transmis leur passion aux jeunes enfants andrésiens. ▶

Voici deux années consécutives que l'association de randonnée pédestre les Pousse Cailloux d'Andrésy consacre deux journées aux enfants de notre commune. Le mercredi 18 mai, une vingtaine d'enfants de l'accueil de loisirs Saint-Exupéry, encadrés de leurs animateurs et de cinq « Pousse Cailloux » bénévoles, ont parcouru 12 kilomètres à pied sans difficulté. Partant du centre-ville, ils ont découvert tout au long de leur randonnée, la flore, la faune, le fleuve ainsi que le fonctionnement d'une sta-

tion d'épuration, l'histoire de la batellerie et de leur patrimoine... « En 2010, nous avons proposé à une classe de CE1 de l'école des Charvaux, de découvrir l'Hautil jusqu'à Eancourt, la forêt et ses carrières » note la présidente de l'association, Sophie Picout. Et de poursuivre : « à chaque fois, ce sont des expériences très positives, appréciées des enfants mais également des professeurs et animateurs. Ces randonnées leurs permettent de regarder la nature différemment. On leur explique également qu'il est pos-

## 25 septembre

### Un dimanche à Andrésy avec RBMA

En partenariat avec la ville d'Andrésy, l'association RBMA (Rouleurs de Belles Mécaniques Andrésiennes) organise le 25 septembre prochain, un Dimanche à Andrésy, une journée d'exposition et de présentation de voitures anciennes. Une promenade hors du temps où les visiteurs pourront admirer nombre de voitures d'époque.

A cette occasion, l'association reverse tous les bénéfices de cette manifestation à l'association ODP (Œuvres des Pupilles Orphelines des sapeurs-pom-

piers) qui a pour vocation de venir en aide aux enfants de sapeurs-pompiers décédés en service ou aux familles qui se trouvent dans le besoin. ▶

► **Renseignements :**  
**Dimanche 25 septembre**  
**de 14 h à 17 h 30**  
**Parc de l'Hôtel de ville**  
**Tél. 06 74 85 06 52**

### Restos du coeur : bilan de la campagne d'hiver

Chaque année, en cette période estivale, l'association de Coluche communique le bilan de la campagne d'hiver des centres de distribution des Restos.

Dans les Yvelines, les 26 centres de distribution (dont fait partie celui d'Andrésy-Maurecourt) ont accueilli 11 164 personnes, dont 428 bébés âgés de 0 à 12 mois. Ils ont servi 906 572 repas dont le coût moyen unitaire est d'environ 1 euro.

Le nombre total de repas servis et le nombre de personnes accueillies sont du même ordre de grandeur que ceux de la campagne précédente.

Force est de constater que, année après année, la précarité est toujours présente et les besoins d'aide alimentaire restent à un niveau important. C'est pourquoi le maire Hugues Ribault et son équipe municipale mettent un point d'honneur à aider du mieux possible l'association. Notons que l'antenne pour les Andrésiens a reçu une subvention de 3 000 euros cette année.

Si vous aussi vous souhaitez aider les Restos du cœur, n'hésitez pas à vous connecter sur [www.restosducoeur.org](http://www.restosducoeur.org). ▶

# 2<sup>e</sup> édition de la Fête du sport

## Initiez-vous au sport le 24 septembre !

La 1<sup>ère</sup> édition fut un réel succès, la 2<sup>e</sup> promet tout autant... L'Office Municipal des Sports, en partenariat avec la ville d'Andrésy, vous donne d'ores et déjà rendez-vous le 24 septembre pour la Fête du sport. L'occasion pour toute la famille de s'initier à diverses pratiques sportives.



destinées tant à des pratiquants habituels d'une activité physique et sportive qu'à des pratiquants occasionnels et à des non pratiquants » explique le maire adjoint délégué aux Sports, à la Sécurité publique et au Devoir de mémoire, Robert Broussard.

### Un programme riche

Basket-ball, karaté, tir à l'arc, tennis de table, twirling bâton, aviron ou encore baby gym... Les Andrésiens pourront s'initier à de nombreuses activités sportives tout au long de la journée de 9h à 18h, sur 5 sites : au Parc des Cardinettes - à la piscine intercommunale Sébastien-Rouault - sur l'île Nancy - au COSEC Jean-Moulin et au centre Louise-Weiss.

À 18h00, l'Office Municipal des Sports et la ville d'Andrésy récompenseront pour leurs résultats, les sportifs andrésiens au complexe Stéphane-Diagana. « Ce rendez-vous sportif sera l'occasion de mettre sur le devant de la scène tous les acteurs du tissu associatif, mais également, l'occasion de

récompenser les sportifs de l'année pour leurs résultats » note le maire Hugues Ribault. ▶

► **Renseignements :**  
**Samedi 24 septembre**  
**De 9h à 18h**

Retrouvez le programme complet des manifestations sur [www.andresy.com](http://www.andresy.com)  
**Renseignements auprès de la Direction des sports et de la vie associative**  
**Tél. 01 39 74 66 04**

## Volley-Ball

### Bilan de saison

La saison 2010-2011 du Conflans-Andrésy-Jouy Volley-ball vient de s'achever pour l'équipe première avec une septième place et un bilan de 14 victoires contre 12 défaites. Ce résultat positif permet au club de jouer l'an prochain sa huitième saison à ce niveau, une longévité rare dans le volley-ball national.

Notons également que cette équipe vient de remporter la Coupe des Yvelines, un trophée symbolique pour le CAJVB.

Même si les joueurs de l'équipe première sont en repos bien mérité, trêve estivale oblige, la saison 2011-2012 se dessine déjà à l'horizon avec notamment, la composition de la poule : Sochaux, Canteleu-Maromme, Charenton, Calais, Frejus, Beauvais cfc, Paris puc cfc, Brive, les Herbiers, Halluin et Mende. Encore une belle série de déplacements pour notre équipe première qu'andresy mag suivra bien entendu ! ▶

## Affaire à suivre !



Après Sydney en 2009, c'est à Jacksonville en Floride que se déroulera la coupe du monde de twirling bâton 2011. La délégation française s'envolera pour cette compétition le 28 juillet avec, à son bord, trois des athlètes du club sportif du danse twirl d'Andrésy ! Maillys Camus, Matthieu Mauclert et Corentin Badoux tenteront tout pour monter sur les marches du podium. Vous pourrez retrouver toutes les informations concernant la Coupe du Monde de twirling bâton en vous rendant sur le site [www.wbtf.org](http://www.wbtf.org). andresy mag reviendra sur ces résultats dans un prochain numéro. ▶

## Agenda

### Samedi 10 septembre

**Forum des associations**  
De 9h à 17h - Espace Julien-Green  
Réservations et inscriptions au stand



### Dimanche 11 septembre

**Initiation à l'art de la marionnette par la compagnie Pipa Sol**  
De 10h à 17h  
Chalet de Denouval - 149, rue du Général-Leclerc  
Renseignements et réservation au 09 53 88 32 20 ou par mail à [contact@cyam.fr](mailto:contact@cyam.fr)

### Vendredi 16 septembre

**Ouverture de la saison culturelle avec un spectacle d'humour, Garnier & Sentou.**  
20h30 - Espace Julien-Green  
Entrée libre sur réservation  
Tél. 01 39 27 11 00



### Samedi 17 et dimanche 18 septembre

**28<sup>e</sup> édition des Journées européennes du patrimoine**  
Retrouvez le programme complet sur le site [www.andresy.com](http://www.andresy.com)  
Renseignements et inscriptions au 01 34 01 11 60



### Dimanche 25 septembre

**Croisière poétique dans le cadre de la manifestation « Poés'Yvelines »**  
15h - Rendez-vous à l'embarcadère de l'île Nancy  
Renseignements et inscriptions au 01 34 01 11 60

### Dimanche 25 septembre

**Les Rouleurs de Belles Mécaniques Andrésiennes**  
De 14h à 17h30 - parc de l'Hôtel de ville  
Accès libre  
Animations tout au long de l'après-midi  
Renseignements au 06 74 85 06 52

### Samedi 15 et dimanche 16 octobre

**Stage de danse classique avec Alexandre Carniato, danseur à l'Opéra national de Paris**  
Espace Saint-Exupéry  
Renseignements et inscriptions auprès de l'École de Musique et de Danse Ivry-Gitlis.  
Tél. 01 34 01 11 68 ou par mail à [musique-danse@andresy.com](mailto:musique-danse@andresy.com)



### Samedi 15 octobre

**Soirée des Jumelages, la traditionnelle fête du jumelage**  
À partir de 20h - Espace Julien-Green  
Tarif : 25 euros (- de 12 ans : 12,50 euros / adhérent : 20 euros)  
Réservation auprès du Comité de jumelage au 01 39 70 39 59 ou par mail à [jeanpierre.dossantos@free.fr](mailto:jeanpierre.dossantos@free.fr)

## Etat-civil

### Bienvenue à

- Emma Rodrigues née le 1<sup>er</sup> mai
- Lucie Sayol née le 17 mai
- Lily-Rose Demoulin née le 21 mai
- Zoé Chantry née le 26 mai
- Eléonor Ciucciarelli née le 18 janvier
- Thomas Huché né le 27 mai
- Florian Blivet né le 28 mai
- Korla Niang née le 29 mai
- Mickael Habte né le 1<sup>er</sup> juin
- Anaïs Lhuillier Allain née le 2 juin
- Lucine Brac de la Perrière née le 3 juin
- Kinsley Desbuissons née le 4 juin
- Flora Weltzer née le 5 juin
- Martin Buisine né le 7 juin
- Jonathan Penard né le 8 juin
- Pharrel Ketmi né le 10 juin
- Meyson Aubert né le 14 juin
- Marie-Annaëlle Jachim née le 16 juin
- Hawaii Dolé née le 18 juin

### Mariages

- Alida Sithimolada et Philippe Lombardi le 3 juin
- Chantal Vieuxmaire et Nicolas Billerey le 4 juin
- Sandrine Leong See et Xavier Limousy le 4 juin
- Marieke Vanlerberghe et Aurélien Chandon le 11 juin
- Eléna de Guéroult d'Aublay et Matthieu Garat le 25 juin
- Aurélie Broudin et Julien Millet le 25 juin
- Delphine Cornu et Florian Flesch le 25 juin
- Maryline Rabé et Alain Thureau le 25 juin

### Ils nous ont quittés

- Gérard Huque le 30 mai
- Madeleine Dereux le 8 juin
- Georgette Brispot le 17 juin

## Infos Pratiques

Police secours	17
Pompiers	18 ou 112
Samu	15
Mairie d'Andrésy	01 39 27 11 00
Centre antipoisons	01 40 37 04 04
Sos médecins	01 39 58 58 58
Commissariat de Police de Conflans	01 34 90 47 57
Gendarmerie	01 39 19 79 41
Police municipale	01 39 27 11 50
Sncf	08 36 35 35 35
Eau (sefo)	01 39 70 20 00
Urgence dépannage gaz	08 10 43 30 78
Dépannage électricité	08 10 33 30 78
Drogue / alcool / tabac	113
Enfance en difficulté (24h/24)	119
Jeunes violences écoute	08 00 20 22 23
Sida info service	08 00 84 08 00
Sos femmes battues	01 40 33 80 60
Croix-rouge	01 39 72 59 16
Urgences dentaires	01 39 51 21 21
Centre antibrûlures	01 42 34 17 60
France Alzheimer Yvelines	01 39 74 96 77
Hôpital de Poissy/ Saint-Germain-en-Laye	01 39 27 40 50
Préfectures des Yvelines de Versailles	01 39 49 78 00
La Poste	36 31

# E.LECLERC Drive



COMMANDEZ SUR INTERNET  
24/24<sup>h</sup>  
7/7<sup>j</sup>

“ Vos courses,  
on s'en charge,  
on vous les charge  
à prix E.LECLERC ! ”

[www.leclercdrive.fr](http://www.leclercdrive.fr)



6, RUE LÉONARDO DA VINCI - 78700 CONFLANS-SAINTE-HONORINE  
(À COTÉ DU CINÉMA PATHÉ) TÉL. 01 34 90 01 01